Zeitschrift: Archives héraldiques suisses = Schweizer Archiv für Heraldik = Archivio

araldico svizzero : Archivum heraldicum

Herausgeber: Schweizerische Heraldische Gesellschaft

Band: 118 (2004)

Heft: 1

Artikel: L'énigmatique pierre tombale de Pierre de Cohorn (1486 ou 1720/40)

dans l'église de Montfavet (Vaucluse)

Autor: Christen, Hervé de

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-761621

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

L'énigmatique pierre tombale de Pierre de Cohorn (1486 ou 1720/40) dans l'église de Montfavet (Vaucluse)

HERVÉ DE CHRISTEN

Montfavet, à deux pas d'Avignon, est une étrange commune. Non seulement un de ses habitants se prit pour le Christ et rencontra un certain succès dans les années cinquante du siècle dernier, mais encore elle abrite dans une chapelle de son église paroissiale, édifice du XIVème siècle, classé monument historique depuis 1908, une curieuse pierre tombale. Dalle sur laquelle sont gravées les armoiries et la figure d'un chevalier en armure du nom de Pierre de Cohorn, ainsi qu'une longue épitaphe en latin décrivant l'histoire du chevalier. Jusque là rien que de banal apparemment. Et rien n'aurait changé si en 1980 l'archéologue Henri-Paul Eydoux ne lui avait consacré un article, dans ses Monuments méconnus de Provence.1 «Une curieuse imposture» est le titre donné à cet article dans lequel l'auteur qualifie la pierre de supercherie. Tollé chez les descendants du défunt chevalier, dont le signataire de la présente notice. La malheureuse aventure du chevalier en question est bien connue ; l'abbé Pithon Curt² la relate ; et les Cohorn sont une puissante famille du Comtat, plusieurs fois reçus aux «honneurs» de la Cour. Que peut-il donc y avoir de contestable ?

Souhaitant néanmoins en avoir le cœur net, il m'a paru bon de reprendre l'affaire à zéro. Analyser cette dalle, et consulter toutes les données archivistiques ou autres concernant la famille de Cohorn étaient une nécessité.

Le monument funéraire

Tout d'abord la pierre tombale ou «platetombe», selon la terminologie du Dictionnaire raisonné de l'architecture française du XI^e au XVI^e siècle de Viollet-le-Duc. Celle-ci se trouve dans la dernière chapelle nord de l'église, proche du chœur. Elle est en marbre, dressée, et non pas couchée, contre un mur de la chapelle (fig. 1). Ses dimensions sont 2,25 m sur 1 m. Ses larges bords d'environ 8 cm sont décorés de trois moulures. Conformément à ce qui est indiqué précédemment sa surface gravée représente un chevalier en armure, au visage posé de trois-quarts, extrêmement stylisé, les mains jointes, revêtu d'un tabard armorié, portant cuissards mais non jambières, coiffé d'un casque à l'antique, la tête encadrée de deux cartouches contenant son blason timbré d'un casque à grille et de lambrequins dominés par une aigle, aux jambes également flanquées de part et d'autre d'un phylactère portant sa devise, le tout entouré sur les bords de la dalle d'une inscription en latin avec abréviations indiquant son nom, rapportant brièvement son histoire, son exil de Suède, sa venue en Avignon dans la suite du cardinal Julien de La Rovère (futur pape Jules II) et datant le monument de 1486. Il résulte de cette épitaphe que la plate-tombe, ses inscriptions et son

¹ Henri-Paul EYDOUX, Monuments inconnus de Provence, Librairie académique Perrin, Paris 1980, pp. 282–286.

²PITHON CURT, Histoire de la noblesse du Comté Venaissin, d'Avignon et de la principauté d'Orange (1743–1750), t. 1, pp. 352–370, t. 4, pp. 531–532. Plus récemment l'éminent érudit avignonnais Joseph Girard, conservateur du Palais des Papes et du Musée Calvet, rappelait encore l'histoire de Pierre de Cohorn et de son fils Jean dans sa remarquable Evocation du vieil Avignon aux Editions de Minuit, Paris 1958, pp. 358–359.



Fig. 1. Montfavet (Vaucluse), église : pierre tombale de Pierre de Cohorn † 1479 (1720/40), détail: armoirie.

décor doivent être du XV^{ème} siècle, même si cette pierre n'est connue que depuis 1741, date de son invention.

Une armure incohérente

D'un entretien avec M. José Godoy, conservateur du département des armures du Musée d'art et d'histoire de Genève, auquel nous nous sommes adressé, photo à l'appui, l'impression immédiate de l'expert était qu'il s'agissait d'un pastiche à base d'anachronismes. A son dire l'armure n'a pas les marques du XVème ou de la fin du XVème siècle, soit les grandes épaulières et cubitières, ni d'arrêt de cuirasse avec rondelle au milieu de l'épaulière droite pour faciliter le port de la lance des chevaliers.

Alors que le XVème ne connaît que les pièces d'armure d'un bloc, les lamelles articulées des épaulières et des cuissards, comme l'absence de jambières, remplacées par des bottes, sont au contraire typiques des la fin XVIème-début XVIIème (1580–1630 environ). De même le tabard ou tunique de toile armorié porté sur l'armure devrait être sous les épaulières et non les couvrir. Le casque enfin n'est pas fermé comme il devrait l'être à cette époque. Si le XVIème

³Lionello BOCCIA, *Le armature di S. Maria di Curtatone di Mantova e l'armatura lombarda del 400*, Milan, Bramante 1982; Bruno THOMAS et Ortwin GAMBER, *Katalog der Leibrüsterkammer, I. Teil, der Zeitraum von 500 bis 1530*, Kunsthistorisches Museum Wien 1976.

siècle aime les casques à l'antique, celui-ci relèverait plutôt d'une antiquité de fantaisie. Bref on serait face à une armure imaginaire, contenant des réminiscences de la fin du XVIème ou du début du XVIIème, rendant toute datation impossible.

Une inscription indatable

Sur le plan épigraphique, les traits sont gravés avec de petits poinçons ronds et incrustés de plomb coulé. D'après Viollet-le-Duc, ce type de gravure correspond bien à la pratique du XVème. Mais ce mode de gravure, très facile à réaliser, perdurait encore au XVIIIème siècle. Le texte inscrit dans la pierre est écrit en lettres romaines, non gothiques, cas fréquent au

XVème, surtout à la fin du siècle. Les phylactères à devise portent les mêmes caractères et l'on trouve des phylactères de ce type aux XIVème, XVème et XVIème siècles. Si à cet égard aucune datation encore n'est possible, la taille de la pierre et particulièrement des moulures, d'esprit classique, évoquerait plutôt le début du XVIIIème siècle.

Une héraldique incertaine

Sur le plan héraldique, l'association des formes mi-classique du coupé en pointe et mi-cartouche italianisant du chef de l'écu apparaît comme un autre point d'interrogation, même si Avignon, en tant que terre pontificale, peut justifier un italianisme (fig. 2). De



Fig. 2. Monogramme de Pierre de Cohorn, notaire, 1528.

⁴De nombreux exemples de ce type de casque à l'antique, appelé bourguignote, étaient visibles à l'exposition des *Parures triomphales*, organisée à l'initiative de M. Godoy au Musée Rath de Genève en 2003. José A. GODOY, *Parures triomphales, le maniérisme dans l'art de l'armure italienne*, Musées d'art et d'histoire Genève 2003.

⁵Remarque due à Pierre Bonnard, architecte en chef des Monuments historiques français, et à Marie-France de Christen-Bonnard, restauratrice de fresques médiévales. L'église d'Oiron dans les Deux-Sèvres (France) recèle ainsi une tombe datée de 1724 incrustée au plomb, selon P. Bonnard, ancien architecte en chef du département. Il s'agit de la tombe d'Honoré Ruffi, inspecteur des bâtiments du Roy, mort à Oiron le 20 janvier 1724.

⁶D'après Marie-France de Christen-Bonnard.

même les lambrequins sont loin des simples découpures de tissu du XVème, telles celles qui ornent les blasons des vassaux du château de Murat dans l'Armorial Revel⁷ ou encore de l'Armorial Gorrevod,8 tous deux du milieu du XVème. Véritables rinceaux, ils peuvent être aussi bien du milieu du XVIème que du XVIIème ou XVIIIème. Il est également étonnant au XVème, époque des tournois, de voir des écus timbrés d'un casque sans cimier, comme c'est le cas ici. Quant au blason écartelé aux 1 et 4 à quatre pals et aux 2 et 3 à une trompe de chasse liée, il met en valeur le premier et le quatrième quartier qui manifestement ne sont pas de Cohorn et, rappelant l'Aragon, évoquent peutêtre la première alliance comtadine des Cohorn avec la famille de Rhodes originaire justement d'Aragon, dont les armes sont pourtant de gueules à la roue d'or.9 Ceci dit, il n'est pas rare au XVème de voir des blasons déplaçant les armes du patronyme au 2 et au 3 : ainsi des Albret et des Stuart d'Aubigny dans l'Armorial Berry de 1450 environ. 10 Maintenant, si la trompe ou le cor de chasse sont les armes Cohorn, il faut que ce patronyme ait une origine germanique, à moins qu'il ne s'agisse d'une réminiscence du cor de chasse également lié des princes d'Orange voisins ou de la simple évocation par consonance du cor qu'est toute corne. Ainsi la maison de Corn, connue en Limousin dès le XIème, portait deux cors de chasse liés. Ou encore, le nom se décomposant en allemand en Küh et Horn, littéralement corne de vache, le cor ou la trompe s'imposent comme armes parlantes. Ces armes, dont la première

description connue est de 1728, sont précisément de sable à un cor de chasse d'or lié de gueules.

Un testament apocryphe

A côté de sa pierre tombale, Pierre de Cohorn aurait laissé un testament, reçu par Guillaume Citelli, notaire d'Avignon, le 30 juin 1478. Ce testament, peut-être aujourd'hui perdu, a été publié avec toute l'histoire de la découverte de la pierre tombale, par l'abbé Moutonnet dans la Chronique de Montfavet en 1850.11 Il était alors entre les mains du marquis de Seguins Vassieux, fils de la dernière des Cohorn du Comtat. Ecrit en latin, en le regardant de près, au-delà du rappel de l'exil de Suède, les recommandations sur la façon de se conduire dans le monde, l'appel à l'honneur, au rang social à soutenir, à la culture des belles lettres, aux exemples de l'antiquité, qui font le fond des conseils donnés à son fils par le testateur, évoquent plus la façon de penser d'un ancien élève des collèges de jésuites institués au XVIème, lecteur même de Corneille, que celle d'un homme de guerre né avant l'invention de l'imprimerie. De ce côtélà l'anachronisme prime encore.

«Inventions» et intoxication : pierre tombale suspecte et prétendue origine suédoise

Maintenant il est temps d'en venir à cet évènement majeur que fut l'invention ou la découverte de la fameuse pierre tombale. D'après

⁷Léon JEQUIER, *Manuel du blason*, Lausanne, Spes 1977, p. 68, fig. 79.

⁸Christiane VAN DEN BERGEN-PANTENS: «L'armorial dit de Gorrevod, considérations codicologiques et héraldiques», in *Les armoriaux médiévaux*, Paris, Le Léopard d'or 1997, p. 241.

⁹PITHON CURT, *op. cit.* note 2, t. 3. Cette famille de Rhodes serait celle qui a fourni nombre de grands jésuites, dont le P. Alexandre de Rhodes, inventeur de l'alphabet vietnamien, mais le texte du contrat de mariage de 1485 avec cette Agnès l'appelle A. de Rhotis et non de Rhodes; et la famille des jésuites ne semble être venue d'Aragon en Avignon qu'à l'extrême fin du XVème avec Bernardin de Rhodes, sa femme Jeanne de Tolède et sa sœur Eléonore de Rhodes, d'après Pithon-Curt. Il semble cependant que des membres de cette famille se soient installés à Mazan puisque l'un d'entre eux se serait fait enterrer à tort dans une chapelle de son église paroissiale et aurait dû en être exhumé le 28 mars 1616. Renseignement aimablement

fourni par M. Joseph Barruol tiré des Archives de Mazan, ACM CG 18.

¹⁰L. JEQUIER, op.cit. note 7, p. 83.

¹¹ Abbé MOUTONNET, Chronique de Montfavet, Avignon , Seguin aîné 1850, pp. 52–58. A vrai dire un extrait de ce testament avait déjà été publié en 1843 dans Le Magasin pittoresque, 11ème année, pp. 183-184, accompagné également, comme dans la Chronique, d'une gravure représentant le monument de Pierre de Cohorn (fig. 5). Il est intéressant de noter que dans ces deux publications la représentation du monument a été modifiée de façon à en atténuer les aspects pastiches. Ainsi le chevalier porte des jambières, son tabard est recouvert par les épaulières et non l'inverse, le genre cartouche italien du chef de l'écu a été supprimé, l'écartelé du blason a été inversé de façon à placer au 1 et au 4 les armes patronymiques et non celles d'alliance, et le casque timbrant l'écu est surmonté d'un cimier. Le marquis de Seguins Vassieux, parrain certain de la publication et héraldiste consommé, aurait-il douté de l'authenticité du défunt pour en modifier ainsi l'image diffusée?

Pithon Curt, c'est par hasard que, le 7 avril 1741, au milieu de ruines, un peu à l'écart du village de Montfavet, celle-ci aurait été découverte. Aussitôt procès-verbal aurait été dressé en présence de représentants du marquis de Cohorn La Palun, de l'archevêque d'Avignon et de religieux du couvent des Récollets de Montfavet¹² dans l'église desquels elle aurait été immédiatement transportée. Une chapelle même aurait été acquise à cet effet par la famille de Cohorn, l'ancienne église conventuelle des Récollets s'étant depuis muée en église paroissiale.

A vrai dire ce n'était pas la première découverte que l'on faisait sur les Cohorn. En janvier 1725 déjà, à l'occasion du sacre à Rome de Dom Joseph de Cohorn, nouvellement élevé au siège épiscopal de Vaison, le Mercure de France avait publié sous la rubrique «Nouvelles du temps et de l'étranger, Italie», une petite note affirmant que «la maison de Cohorn [était] originaire de Suède, où elle a produit plusieurs hommes illustres», ajoutant : «la branche dont est issu l'évêque de Vaison, s'établit à Avignon en 1474, pendant le règne de Christian, premier roi de Suède et de Dannemarck et sous le pontificat de Pie IV.» 14

De même en 1735, à l'occasion du mariage de Joseph Joachim Thomas de Cohorn, marquis de La Palun (1697-1772), avec Marie Louise Elisabeth Hennequin de Charmont, veuve de Joseph de Trudaine, brigadier des armées du roi, fille unique de Jean Antoine de Charmont, procureur général au Grand Conseil et ambassadeur à Venise, et d'Anne de Marcillac, le même Mercure de France, 15 sous la rubrique Nouvelles de la Cour, rappelant que «la maison de Cohorn est originaire de Suède», ajoutait «que le premier de cette maison qui est connu est Eric qui en l'an 1012 reçut le baptème à la suite d'Olaüs second du nom, roi de Suède, qui se fit baptiser à Husbye par David, un des prêtres qu'Ethelred, roi d'Angleterre, lui avait envoyé pour convertir son royaume». Il ajoute encore «que Pierre, objet de cet article, suivit le parti de Christiern, roi de Dannemarck et de Suède qui fut défait en 1470 par Stenon Sture, lequel l'obligea de repasser en Dannemarck» et de là à s'exiler jusqu'en Avignon.

Documents douteux : faux et usage de faux...

Mieux, à la demande du marquis de La Palun, est enregistré au Greffe de la cour ordi-

naire de Carpentras le 5 décembre 1736 un certificat en latin du juge royal d'Upsal en Suède relatif à l'antiquité et à la noblesse de sa famille en Suède, provenant de la famille du célèbre Charles Menno baron de Cohorn ou van Coehorn (1641–1704), dit le «Vauban hollandais.16 La Palun a, dit-il, « remarqué dans les anciens livres de raison de sa famille et dans le testament de messire Pierre de Cohorn, son 7ème aïeul, que sa famille était originaire de Suède et que [comme] messire Charles de Cohorn, fameux ingénieur général au service des Etats Généraux des Provinces Unies, était de cette famille, il l'avait prié de lui communiquer ses titres». Chose faite, apparemment, sous la forme d'un certificat émanant des autorités suédoises, transmis par le fils dudit général après la mort de son père. Ce certificat confirmait la véracité du baptême d'Eric Cohorn en 1012 au côté du roi Olaüs et des autres grands du royaume et donnait toute la généalogie des Cohorn de Suède depuis 1300 avec leurs ramifications aux Pays Bas et au Comtat. L'attestation était datée du 3 décembre 1700 et signée par un nommé Adolfus de Palmberg, Upsalia civitatis curia judex. En outre les armes des Coehorn, comme celles des Cohorn avaient pour meuble principal un cor de chasse.

Ainsi la découverte de cette pierre en 1741 était vraiment un hasard opportun car elle permettait de confirmer, par un monument manifestement antique, l'antiquité justement, déjà pourtant bien établie, de la maison de Cohorn, au cas où elle aurait été critiquée, et à l'abbé Pithon Curt de publier en 1743, à peine deux ans plus tard, au tome 1 de son *Histoire de la noblesse du Comtat*, un article étayé de dix-huit pages, plus deux en annexe de son tome 4, sur les Cohorn. Article d'autant plus étayé qu'il comprenait le texte de l'attestation du juge d'Upsal. En revanche, que le dessin de la dalle funéraire fût d'un total anachronisme n'importait guère.

¹²PITHON CURT op. cit., t. 4, pp. 531–532.

¹³Archives départementales du Vaucluse, Reg. 359 f°275 : remise d'une chapelle dans l'église de Montfavet par les Récollets à Joseph Thomas de Cohorn M^{is} de la Palun.

¹⁴Mercure de France, janvier 1725, p. 165.

¹⁵Id., janvier 1735, p. 203.

¹⁶Menno de Cohorn s'est fait un nom comme rival heureux de Vauban dans l'attaque et la défense des places, sujet sur lequel il a également écrit et de nombreuses fois été réédité, mais aussi comme inventeur d'un type particulier de mortier qu'on appelait encore couramment au XIX^{ème} des «cohorns».



Fig. 3. Portrait de François de Cohorn, comte de la Palun *1725

Depuis la disparition de leur usage au cours de la guerre de Trente Ans, ¹⁷ sauf dans l'art du portrait, on ignorait en effet tout des anciennes armures.

«Davantage d'avantages avantagent davantage» (Boby Lapointe)

Jouissant dès lors d'une noblesse aussi antique et bien attestée, de prestigieux aïeux au Comtat qui ont occupé les plus hautes charges de l'Etat pontifical et notamment celle de vice recteur dès 1622, de bonnes alliances avec des familles de Cour, comme les Hennequin¹⁸ ou les Trudaine, vivant à la Cour dans l'intimité des Condé et des Conti, bénéficier des «honneurs» de celle-ci en étant appelé «à monter dans les carrosses du Roi», devient le but ultime de celui qui apparaît comme l'homme orchestre dans toute cette affaire, le marquis de La Palun. A vrai dire, curieusement, ce n'est pas exactement pour lui qu'il sollicite cette faveur en 1754, mais pour son neveu, le comte de La Palun (fig. 3). Si en 1756 satisfaction semble lui avoir été donnée sans problème par Clairambault neveu, 19 il n'en n'ira pas de même lorsque son cousin le baron de Cohorn La Palun prétendra à son tour bénéficier des mêmes «honneurs» en 1771–1772. Une lettre du 9 mars 1772 du généalogiste Bernard Chérin,²⁰ adressée à la vicomtesse de Noé, sœur du candidat, est explicite à cet égard. «Je

²⁰Bibliothèque nationale de France (BNF), cabinet des manuscrits, Chérin 57.

¹⁷D'après M. José Godoy, ce n'est qu'à partir de l'époque de la Restauration, avec le Romantisme, la vogue des romans de Walter Scott et du «style troubadour», que l'on a recommencé à s'intéresser aux armures, dont ne survivaient dans l'usage militaire que le hausse-col et le plastron.

¹⁸Hennequin, famille alliée notamment aux Joyeuse et aux Lorraine, selon *l'Annuaire de la Noblesse* 1881.

¹⁹A vrai dire ce n'est pas tout à fait sans problème puisque d'après François BLUCHE, «Les honneurs de la Cour», in *Les cahiers nobles*, Paris 1957, les Cohorn font partie des quelque quarante-six familles reçues uniquement par la grâce du roi, ajoutant, reprenant Chérin : «la prétention de messieurs de Cohorne est d'avoir une origine commune avec une maison de Cohorne du royaume de Suède. Ils se fondent sur une généalogie remontée à l'an 1300, faite ... par des députés du corps de la noblesse de la ville d'Upsal en Suède, qui établit leur jonction sur une épitaphe dans l'église de Montfavet, près d'Avignon, de Pierre de Cohorne, qualifié chevalier ...»

ne me rappelle, dit Chérin, qu'avec la plus vive douleur, l'impossibilité où j'ai été l'été dernier de concourir avec vous au succès des desseins de M. votre frère. S'il était quelqu'un dans le monde pour qui je puisse m'écarter de mes principes ce serait vous, Madame, mais je connais trop les vôtres pour croire que vous exigez de mon dévouement que je dise ce que je ne pense pas»! Il faudra la disparition de Chérin pour qu'en définitive le baron de Cohorn soit admis le 7 novembre 1785.²¹ Alors l'admission aux dits «honneurs» impliquant, en règle générale, reconnaissance d'une noblesse antérieure à 1400 et sans anoblissement préalable, la thèse de l'origine suédoise des Cohorn ne sera plus guère contestable. Elle sera reprise par la plupart des grands armoriaux : La Chesnaye des Bois (1757–1765), le vicomte Révérend (1894–1909), Chaix d'Est d'Ange (1903-1929), Jougla de Morénas (1934-1949), le Dictionnaire historique et biographique du Vaucluse de Barjavel (1841), l'Alsace noble de Lehr (1870) et les grands ouvrages de biographie: Michaud (1854), Firmin Didot (1856), Roman d'Amat (1961). Elle sera surtout entièrement adoptée par l'historiographie néerlandaise²² et les Coehorn des Pays Bas aussi bien que leur rameau devenu français, avec le fameux Louis Jacques de Coehorn (1771–1813), général et baron d'Empire, dit le «Bayard alsacien», dont le nom est inscrit sur l'Arc de Triomphe à Paris.

Néerlandais «bernés»

Pourtant, et là il y avait de quoi s'étonner, l'attestation d'Upsal donne quasiment de son vivant, en admettant qu'elle soit bien de 1700, au «Vauban hollandais» (1641–1704) des parents et des cousins proches et connus, comme les Oxenstierna ou les Brahe,²³ qui ne sont manifestement pas les siens. Fils²⁴ de Gosewijn Koehorn (1629–1660) et d'Aaltje van Hinkema van Henkenburg en Frise, il devient fils d'un Eric Charles Cohorn, enseigne des trabans de Charles XII, et d'une Eléonore Ugla. Une telle attribution de parents aurait dû provoquer des hauts cris, mais c'était compter sans l'audace et l'aplomb de l'auteur de cette attestation, qui naturellement n'a jamais été demandée par les Cohorn hollandais, ni même connue d'eux, contrairement à ce qu'elle affirme!

Testaments «bidons» et notaires «ripous»

Aplomb et audace tels que le généalogiste, chargé d'examiner les titres qui constituent

l'actuel dossier Cohorn des Carrés d'Hozier de la Bibliothèque Nationale à Paris, 25 et qui ont dû être présentés à Clairambault pour l'admission aux «honneurs de la Cour», considère qu'ils sont truffés de falsifications. 26 Les plus anciens, tout d'abord, sont tous des expéditions modernes établies par des notaires de Carpentras, particulièrement de Joseph François Barcilon (1701–1761). De cette veine on trouve quatre testaments de 1516, 1533, 1567 et 1570 prescrivant un ensevelissement du *de cujus* dans la tombe de Pierre de Cohorn de l'église rurale de Montfavet, tous copies légalisées de 1735. Quant aux originaux produits ils ont subi des altérations. Ainsi dans le testament d'autre Pierre de Cohorn du 14 avril 1572 le mot magister a été transformé en magnificus, la phrase notarii publici de Mazano en ex nativi ab loco de Mazano, constate d'Hozier en marge du document. De plus les nominations en 1607 et 1613 et 1611 et 1619 de Toussaint et de Thomas de Cohorn, à Carpentras, aux charges de 3ème consul, réservée à la bourgeoisie et non à la noblesse, et

²¹Archives de la famille de Seguins-Cohorn, héritière des Cohorn du Comtat après l'extinction de ceux-ci en 1816.

²²P. J. van der DOES de BYE et M. de HAAN HET-TEMA in *Navorscher's Bijblad* 4, 1854, pp. 113–117, et 5, 1855, pp.119–120, à propos du général de Coehorn, le «Bayard alsacien», et de son ascendance néerlandaise.

²³Brahe, famille de la grande noblesse danoise, à laquelle appartenait le fameux astronome Tycho Brahe (1546–1601). J'en ai consulté la généalogie à Copenhague, elle ne comporte aucune alliance Cohorn; Oxenstierna, famille de la grande noblesse suédoise à laquelle appartenait le fameux chancelier Axel (1583–1654).

²⁴Baron Ralph von KOHORN zu KORNEGG: *The Cohorn clan 2*, Steven Williams Publications, Wellington NZ 1987.

²⁵BNF, Carrés d'Hozier 194, testament du 14 avril 1572 de Pierre de Cohorn.

²⁶Ces falsifications sont d'ailleurs telles qu'elles rendent la lecture des premiers degrés généalogiques de la famille totalement incompréhensible. Ainsi il n'est pas possible qu'il n'y ait que 38 ans entre le mariage de Pierre en 1523 et celui de son grand-père Jean avec la prétendue Agnès de Rhodes/Rhotis en 1485! Pierre fils de Guillaume et petitfils de Jean, n'ont pas pu se marier chacun à 17 ans au plus tard! Si Pithon Curt affirme que ce premier mariage a eu lieu en 1475 et La Chesnaye Desbois en 1465, les Carrés d'Hozier et les archives d'Alix mentionnent bien la date de 1485. De même les faussaires n'auraient-ils pas dédoublé la paire «Pierre, père d'Antoine», en une issue directement de Jean de C-Rhotis et une autre issue du même Jean à travers un Guillaume son fils cadet ? Il faut dire qu'en ce temps les falsifications n'étaient pas rares, les La Tour d'Auvergne y ont eu recours au XVIIème, les Forbin, les Riquet de Caraman et nombre d'autres familles, ne s'en sont pas privés pour tenter de monter dans les carrosses du Roi: F. BLUCHE, op.cit. note 19.

de 1^{er} consul, réservée aux avocats et aux docteurs, souvent non nobles, avant d'être respectivement promus aux offices de secrétaire de la Chambre apostolique et de vice recteur du Comtat,²⁷ anoblissants en tant que de besoin, jettent un doute sur la noblesse d'origine de la famille. Il en va de même des lettres de noblesse données à Toussaint par Guillaume, prince d'Orange, en date du 27 avril 1616.²⁸

En revanche les chanoines comtes de Lyon, chargés d'examiner les candidatures aux Chapitres féminins du Lyonnais, et notamment de celui d'Alix, avaient admis sans ciller les preuves fournies par les deux sœurs du baron de Cohorn recalé par Chérin, les trouvant «très bonnes et valables». 29 Preuves s'étendant sur huit générations et remontant au mythique général suédois, mais ne précisant ni sa fonction, ni son origine. Il est vrai que dans ce cas la fourniture des actes originaux n'était pas exigée et que des extraits de ceux-ci certifiés conformes suffisaient. Comment ont pu être abusés, s'ils l'ont été vraiment, le Secrétaire de la Chambre apostolique et le Recteur du Comtat, contresignataires de ces certificats émanant des notaires, n'est naturellement pas connu!

Au(x) fait(s): les Cohorn, famille noble et ancienne du Comtat Venaissin

Enfin, trois derniers points viennent emporter la conviction d'une falsification. Les archives aujourd'hui classées de la famille de Sade, longtemps possessionnée à Mazan, à deux pas de Carpentras, comme les Cohorn, contiendraient, selon l'actuel marquis de Sade,³⁰ de nombreux documents du XIVème au XVIème siècle mentionnant la présence à ces époques de Cohorn à Mazan ou dans le voisinage, notamment une procuration de 1342 donnée par Jean de Sade à Pierre de Cohorne pour exiger de noble Thomas Leclere, seigneur de Limon, le remboursement d'une somme d'argent. De même encore un acte de 1532 mentionne le dépôt en octobre 1529 de son testament par noble et magnifique seigneur Joachim de Sade, docteur ès droits, auprès d'honorable homme Théodore de la Font, notaire public, substitut «d'honorable homme maître Pierre de Cohorne», notaire à Mazan, dans lequel il lègue,

²⁷Si la charge de vice recteur était la plus importante à laquelle pouvait prétendre un Comtadin, celle de secrétaire de la Révérende Chambre apostolique était la cinquième. Toutes ces charges conféraient la noblesse. Thomas de Cohorn a occupé la première, fait unique dans les annales du Comtat, de sa nomination en 1622 à sa mort en 1656, alors qu'elle était triennale. Quatre générations de Cohorn, dont Toussaint, ont occupé la seconde de 1552 à 1750 et même de façon totalement ininterrompue entre 1678 et 1750.

²⁸Jules de TERRIS, *La noblesse d'Avignon et du Comté Vénaisssin*, Collège héraldique, Rome 1904, p. 15. Pourtant, soit dans le livre de Madame Benoist-Dartigues, cité note 31, soit dans la «Transaction passée entre la communauté de Mazan et ses seigneurs» en 1523, Eysseric Carpentras 1725 (renseignement fourni par M. Joseph Barruol), on trouve des Cohorn nobles. La remarque sur la nomination aux charges de 3ème et de 1er consul et non de 2ème de Carpentras émane de Chaix d'Est Ange dans son *Dictionnaire des familles anciennes ou notables*, Evreux 1903–1929, à l'art. Cohorn.

²⁹Preuves de Marie Henriette et Gabrielle Félicité de Cohorn reçues au Chapitre d'Alix en Lyonnais le 7 juillet 1767, sur preuves de huit degrés paternels ou 280 ans et trois degrés maternels : *Preuves de noblesse des chanoinesses d'Alix, Leignieu et Neuville les Dames (1749–1774)*, La Diana, Montbrison.

³⁰Communication orale de Xavier comte de Sade à l'auteur.



Fig. 4. Le Magasin pittoresque, 1843 : gravure représentant le monument de Pierre de Cohorn.

entre autres, aux deux filles de «noble homme Pierre de Cohorne», la somme de 100 florins (fig. 4).

De même, un ouvrage récent sur Mazan,³¹ à propos d'un damoiseau mazanais, Jean Bellarotti, coseigneur de Méthamis, docteur en droit, syndic de Mazan en 1379 et rédacteur de ses «Statuts» en 1380, en évoquant sa sœur Catherine Bellarotti, la déclare veuve d'un «Cohorn, damoiseau de Bédoin». Il y avait donc des Cohorn dans le Comtat, à Bédoin, sinon à Mazan, et qui avaient la qualité de damoiseau avant 1380, près de cent ans avant l'arrivée prétendue de Pierre de Cohorn!

Dernier point et non des moindres, au cours d'un voyage en Suède, pays d'origine *a priori* des Cohorn, l'archiviste de la *Riddarhuiset* ou de l'ancienne chambre de la noblesse suédoise a pu être interrogé. Surprise, d'une part on ne trouve en Suède aucune famille noble de ce nom, ni non plus du nom de Palmberg, porté par l'auteur prétendu de l'attestation d'Upsal,

et d'autre part l'affaire a déjà fait l'objet d'une étude approfondie de quatorze pages d'un nommé L. Bygden³² en 1900 confirmant cette inexistence.

Conclusion : comment être ou devenir «bien en cour»

Il apparaît évident, au regard de ce qui précède, que la pierre tombale de Montfavet ne peut être qu'un faux. Tout concourt en effet dans ce sens, que ce soit sur le plan artistique, héraldique ou archivistique. A cet égard

³¹T. BENOIST-DARTIGUES, Mazan au temps des Astoaud, Retronchin, Sade, du XIIIème au XVIème siècle, Avignon, Barthélemy 1993, pp. 65–66 et Archives du Vaucluse, 3 E 45. Bédoin est un village proche de Mazan au pied du Ventoux.

³²L. BYGDEN, «Peter Cohorn Ett nordiskt medeltidsminne i södra Framkrike», in *Personhistorisk Tidskrift*, Stockholm, Första Argangen 1900, pp. 146–160. Voir aussi la lettre, en anglais, de l'archiviste de la Riddarhuiset, Ponthus *MÖLLER*, au baron Ralph de Kohorn, reproduite en annexe.

il apparaît également que la plate-tombe n'est pas une œuvre isolée, qu'elle appartient à un ensemble de faux ou de falsifications, tous devant s'appuyer les uns les autres ; que la constitution de cet ensemble a exigé la collaboration et le secret, sans doute monnayé pour être plus assuré, de nombreuses et habiles personnes : notaires, sculpteur, et autres artisans ; que tout cela a dû prendre du temps et a donc dû s'étaler sur une longue période.

Si la datation des pièces d'archives falsifiées est déterminée par celle de leur expédition notariale, soit entre 1723 et 1736, *quid* du tombeau ? Nous avons vu qu'il contient des marques qui peuvent évoquer aussi bien la fin du XVIème (le dessin fantaisiste de l'armure), que le XVIIème ou éventuellement le tout début du XVIIIème siècle (incrustations au plomb, ornements du blason et moulures des bords de la table de marbre). En ce cas la construction de l'ensemble du château de cartes que nous venons de tenter de démonter s'étalerait sur près de vingt ans, soit entre 1720 et 1740.

Si le marquis de La Palun, Joseph Joachim Thomas de Cohorn (1697–1772) apparaît, avons-nous dit, comme l'homme orchestre dans toute cette affaire, peut-être était-il bien jeune lorsque toute cette entreprise fut conçue, bien que nous le voyions agir dans ce sens dès l'âge de vingt-cinq ans, et son père at-il pu en être le premier promoteur. La patine exigée par le temps depuis la construction prétendue du tombeau en 1486, comme l'époque limite évoquée plus haut, 1720 environ, au-delà de laquelle celle-ci n'a pu avoir lieu, prêcheraient dans ce sens. Combien de temps en effet faut-il enfouir dans le sol une pierre nouvellement taillée et gravée pour la vieillir de deux cent cinquante ans? Mais surtout qui alors pouvait à ce point éprouver le besoin d'asseoir sa position à la Cour et auprès de ses protecteurs, sinon lui? Capitaine des gardes du comte de Charolais, qui est un Condé³³ grâce auquel il est gouverneur de Bourbon l'Archambault et de la ville et principauté d'Orange,³⁴ gentilhomme de ce prince et du



Fig. 5. Tombeau de Pierre de Cohorn, dans l'église des Récollets de Montfavet, près d'Avignon.

prince de Conti, son neveu, qu'il reçoit avec sa mère née Condé dans sa maison à Carpentras le 22 mai 1730, où ils parrainent tous deux ce jour-là son neveu Louis François de Cohorn, n'est-il pas un proche, voir même un intime des Condé/Conti ? Pousser et glorifier sa famille en permettant à certains de ses membres d'être reçus aux pages de la Reine, 35 dans un chapitre noble «select» (Alix) ou surtout d'être présentés à LLMM est un moyen de réaliser cette ambition. Aussi, plus que monument funéraire, la tombe de Pierre de Cohorn apparaît comme un monument à la gloire des Cohorn. Et rétrospectivement un monument rare, car si l'on connaît de nombreux exemples analogues au XIXème, comme celui de la dalle représentant Jeanne d'Arc³⁶ en armure trouvée dans la crypte de Saint-Denis vers 1830, on n'en connaît pas, semble-t-il, du XVIIIème siècle.

S'il est toujours gênant de voir un des siens commettre un faux, n'y a-t-il pas de grands faussaires? Et la constance mise dans son entreprise par le marquis de La Palun, voire même la piété filiale à la relever, ne sont-elles pas admirables? *Nuntiant funera monstris*, dit la devise des Cohorn. En effet que de prodiges ce monument, en définitive, ne révèle-t-il pas?

Appendice héraldique

Pourtant, une question irréductible demeure : comment, sans être d'origine germanique, les Cohorn pouvaient-ils porter des

armes aussi parlantes que les leurs? Mais, fautil déduire de cette apparence, qui n'est peutêtre que coïncidence, le germanisme du nom? Nous l'avons vu, le port de ces armes pourrait aussi bien procéder d'une influence du blason d'Orange ou de la consonance du nom patronymique avec celui d'une corne. En ce cas, seule une étude onomastique pourrait nous dire de quel côté incliner. Et si une étymologie provençale ou romane pouvait être trouvée au patronyme Cohorn, d'autant que celui-ci est originellement écrit de Cohorno, voire même di Cohorni, ³⁷l'énigme posée par la pierre tombale de Montfavet serait alors totalement résolue et d'origine germanique, sinon suédoise, il ne pourrait plus être question.

Il reste néanmoins qu'il existait, avant l'an 1400, à Mazan ou plutôt dans ses environs, une famille noble de ce nom, très certainement identique à la nôtre, qui de ce fait n'aurait dû avoir aucune raison de recourir à des falsifications pour bénéficier des «honneurs de la Cour», même si elle pouvait avoir des difficultés à établir une ascendance suivie antérieure à 1500. Maintenant, cette famille avait-t-elle dérogé en pratiquant le notariat au XVIème siècle? C'est possible. Les qualificatifs de «noble homme, honorable homme», employés à son égard, ainsi que le désintérêt marqué par Pithon Curt à l'égard de la branche qui a continué à pratiquer le notariat à Mazan jusqu'au-delà de la fin du XVIIIème siècle, pourraient le laisser entendre. Enfin, n'ou-

³⁵François Joseph de Cohorn, comte de La Palun, né en 1725, reçu «page de la Reine» en 1739 sur preuves de noblesse de 200 ans, avant de bénéficier des «honneurs» de la Cour en 1756.

³⁶Ch. BUTTIN, «Une prétendue armure de Jeanne d'Arc», in *Mémoires de la Société nationale des antiquaires de France*, tome LXXII, Paris 1913.

³⁷Dans les premiers textes latins, mais aussi français, le nom de Cohorn est généralement écrit *de Cohorno*. Est-ce en raison de l'ablatif que pourrait exiger la préposition de – on écrit ainsi *de Sadone* pour de Sade –, ou en raison d'une origine italienne ? La thèse de l'origine italienne est d'autant plus vraisemblable que, d'après M. Joseph Barruol qui a compulsé pour nous les premiers registres paroissiaux de Mazan, qui commencent dans le dernier quart du XVIème siècle, les Cohorn y sont aussi souvent appelés *di Cohorni*.

³³Le comte de Charolais (1700–1760), petit-fils de Louis XIV par sa mère, est frère cadet du prince de Condé et oncle du prince Louis François de Conti (1717–1776), fils d'une de ses sœurs (1693–1775). La Palun (1697–1772), par ailleurs, compte tenu de ses dates de vie, en étant vraiment leur contemporain, doit leur être d'autant plus proche.

³⁴La principauté d'Orange avait été réunie à la France en 1713, par le traité d'Utrecht.

Pierre (de) Cohorne

comtesse Pierre Brahe x Hélène Kaplendon

général et chambellan du roi de Suède Christian I exilé à Rome en 1470, établi au Comtat en 1474, teste 18-3-1478 devant G. Citelli, notaire d'Avignon mort le 10-7-1479 à Montfavet où il est inhumé

frère d'Eric Charles, auteur de la branche des Pays-Bas, et de N...

Jean de Cohorne teste 9-1-1516 devant Etienne de Tilhia, notaire à Mazan enterré à Montfavet au coté de son père x à Mazan 7-4-1475 Agnès de Rhotis/Rhodes Pierre de Cohorne Guillaume de Cohorne teste 4-3-1567 Taverneri, notaire à Mazan teste 1-12-1533 Etienne de Tilhia nore à Mazan inhumé à Montfavet aux cotés de ses père et aïeul x 1523 x p.c. 5-1-1520 Jeanne de Fresnes Catherine Joannis Pierre de Cohorne Antoine de Cohorne teste 29-10-1574 Balbis, nore à Carpentras teste 10-3-1570 Sicaudi, nore à Mazan enterré aux Jacobins de Carpentras Procureur du Roi au diocèse de Carpentras x p.c. 31-1-1543 Calveri, nore à Avignon x Françoise de Serres xx p.c. 20-10-1562 Sicaudi, nore à Mazan Angélique Joannis de Carpentras Hélène de Gardane **Toussaint** Thomas Antoine André SRCA* Vice recteur perpétuel du Comtat teste 5-6-1585 Giraudi, nore à Mazan x 1615 teste 24-10-1632 x 14-3-1600 Jeanne d'Ollon x 27-1-1569 Florimonde Françoise Mellian, Vve Meilloret x 24-6-1579 xx 8-12-1618 d'Ortigue Marguerite Bernardi de Sigoyer Sibile Neveu xx p.c. 4-4-1573 d'Apt xxx 30-8-1647Louise de Thomassis Louise d'Alfont, V'e Claude des Marez François de Paule de Cohorne branche de Limon Ignace Joseph sieur de la Palun capitaine de vaisseau teste 19-3-1664 de Salis, notaire à Mazan du 2^{ème} lit du 2ème lit SRCA* x 16-12-1638 Catherine de Serres Joseph Philippe de Néri de Cohorne teste 10-3-1697 Bocqui, notaire à Mazan SRCA*

* SRCA : Secrétaire et greffier en chef de la Révérende Chambre Apostolique séante à Carpentras

NB. Toute trace de l'exercice du notariat a disparu. La modification de certaines dates, indi-

quée en gras, rend vraisemblable la généalogie avec son doublé de Pierre et d'Antoine.

Tableau II. Généalogie simplifiée et rectifiée des Cohorn

Honorable homme Jean de Cohorno demeurant à Mazan, teste 1516 x par contrat du 7-4-1485 puella Agnès de Rhotis

 M^e , alias *noble*, Pierre de Cohorno, habitant d'Avignon, (ca. 1490 -1573) notaire à Mazan (1519-1573), teste 10-3-1570 Sicaudi, notaire à Mazan, teste 14-4-1572 x p.c 25-1-1520 Jeanne de Fresnes xx p.c 31-1-1523 Angélique Joannis/Jean

noble et honorable Antoine de Cohorno Poncet di Cohorni (1529-1606), notaire à Mazan (1558-1578), SRCA* nore Mazan (1568-1603) xx Avignon p.c. 20-10-1562, Sicaudi notaire à Mazan xxx p.c. 4-4-1573 Hélène de Gardane Louise d'Alfon Claudia Salizoni Illustre Thomas de Cohorne François de P. de Cohorno Me Toussaint de Cohorne André de Cohorno notaire à Carpentras 1587-1600 °1584, docteur en droit, teste 19-3-1664 Salis n^{re} Maz. (1580-1633)anobli 27-4-1616 nore à Mazan, Carpentras nore à Mazan (1602-31) vice recteur du Comtat SRCA*, teste 24-10-1632 (1622-1656)x Apt ca. 1605 SRCA* x Mazan 16-9-1638 xx Sault 8-12-1618 Florimonde d'Ortigues d^{lle} Catherine de Serres branche de Limon Marguerite de Bernardy d'Apt Ignace de Cohorne Joseph de Cohorne Joseph Philippe de Cohorn N ... de Cohorn (1632-16..)(1634-1715)(1652-1697)souche de notaires sgr de La Palun capitaine de vaisseau SRCA* à Mazan jusqu'en x 1652 Victoire x 3-3-1675 Isabeau x 1680 1792 de Morandi de Chaussande de S^t.R. Marguerite de Rame François de Paule Thomas de Cohorn Joseph Louis Alexandre Louis SRCA* (1727-50) sgr de La Palun (1670-1748)(1684-17..)garde de la Marine x 1690 Delphine évêque de Vaison x Avignon 30-3-1724 de Thomassis (1724-48)Lucrèce de Silvecane Joseph J. T. Alexandre de Cohorn Jeanne (1697-1772)B^{on} de la Palun x Carpentras p.c. 6-7-1724 (1732-1816)Mis de La Palun Gabriel de x Marie Louise brigadier des armées Hennequin Cohorn navales de Charmont de Limon Honneurs de la Cour 7-11-1785 François de Cohorn °Carpentras 30-3-1725 Cte de La Palun Cap^{ne} à Conti Cavalerie Honneurs de la Cour 7-5-1756

* SRCA : Secrétaire de la Révérende Chambre Apostolique séante à Carpentras

NB. Les dates d'exercice du notariat à Mazan et Carpentras ont été vérifiées par madame Dupon des Archives notariales du Palais de Justice de Carpentras. Elles corrigent et précisent ainsi quelque peu celles publiées dans le Répertoire des notaires du Vaucluse des Archives Départementales.

blions pas que la première attestation connue à ce jour du port des armes de la famille remonte à l'époque des faux en série et en tout genre (1728)!³⁸ Le blason des Cohorn ne serait-il, lui aussi, qu'une pièce de plus à verser au dossier des prétendues preuves de leur origine suédoise?

Adresse de l'auteur : Hery

Hervé de Christen Avenue des Cerisiers 13 CH-1009 Pully

Annexes:

1. Epitaphe de Pierre de Cohorn selon l'inscription de la pierre tombale de Montfavet (avec résolution des abréviations)

HIC JACET NOB[ILIS] ET ILLUSTR[IS] PET[RUS] DE COHORNO SUECUS UP-SALLE EPISCOPI FAUTOR IN ELECTIONE CHRISTIERNI IN EJUS GRATIA CAMBELLANUS CASTRISQUE PREFECTUS VICTORE STENO STURO IN DANIAM MIGRAT REGEM ROMAM COMITATUS, IBI DANUM FAVORIS EMULUS SINGULARI PUGNA DELEVIT INDE UTRINQUE EXULEM GALLIA SUCEPIT JOANNE FILIO COMITE JUL DE RUVERE MONTEQUE VERE FAVENTII PIE VIXIT JUXTA AVENIONEM OBIIT X JULII M° CCCC° LXXIX° JOANNES DE COHORNO FILIUS SEDATA PROCELLA

MEMORIAM RESTITUIT DUNTAXAT M° CCCC° LXXX°VI°

Traduction: Ci-git noble et illustre Pierre de Cohorn, Suédois, principal auteur avec l'évêque d'Upsal, de l'élection du [roi] Christian, chambellan et généralissime de ce prince. Stenon Sture étant resté vainqueur, il vint au Danemark; puis ayant suivi son roi à Rome, il y tua en duel un rival dans sa faveur. Chassé et condamné à un double exil, il choisit de suivre son fils Jean en Gaule, qui y accompagnait Julien de La Rovère. Il vécut pieusement à Montfavet, près d'Avignon. Il mourut le 10 juillet 1479. Jean de Cohorn, son fils, cette tempête apaisée, éleva ce monument à sa mémoire en 1486.

2. Lettre du Riddarhusgenealogen Ponthus Möller au baron Ralph von Kohorn, du 27 mars 1986:

«It is no use looking for Cohorns in Sweden during the 14th century. Many scientists have been doing so, but in vain. The explanation is obvious: the General's pedigree, issued by Adolpe Palmberg (a man, who never existed), is a gross falsification, so ignorantly done that it makes you laugh. Let us face the fact: the General [Menno van C.] was a great man, who was not content with his real ancestors, so he invented new ones. Kind regards. Your's sincerely.»

³⁸Ces armes sont blasonnées et représentées pour la première fois dans les preuves fournies en 1728 par Anne Marie de Cohorn pour être admise parmi les demoiselles de Saint-Cyr. BNF, ms. fr. 32128. Les preuves de Saint-Cyr, moins exigentes que celles d'Alix – cinq degrés ou 140 ans de noblesse suffisaient –, ne remontaient en l'occurrence qu'à 1572.